

Bulletin de service

Voyages internationaux : renseignements préliminaires



Mars 2016

Tableaux statistiques

Tableau 1
Voyages internationaux au Canada

	Mars			Janvier à mars		
	2015	2016	2016 variation	2015	2016	2016 variation
	nombre		pourcentage	nombre		pourcentage
Voyages des non-résidents ¹	1 448 210	1 719 281	18,7	3 963 835	4 609 348	16,3
Résidents des États-Unis	1 183 579	1 426 637	20,5	3 206 628	3 780 082	17,9
Automobile	846 099	1 029 027	21,6	2 317 549	2 754 952	18,9
Même jour	508 551	582 879	14,6	1 407 475	1 649 830	17,2
Une nuit ou plus	337 548	446 148	32,2	910 074	1 105 122	21,4
Avion	270 023	331 884	22,9	706 892	853 985	20,8
Autocar	47 588	43 091	-9,4	139 857	127 035	-9,2
Train, bateau et autres moyens	19 869	22 635	13,9	42 330	44 110	4,2
Résidents de tous les autres pays	264 631	292 644	10,6	757 207	829 266	9,5
Directement	177 356	195 943	10,5	504 992	556 834	10,3
Via les États-Unis ²	87 275	96 701	10,8	252 215	272 432	8,0
Voyages des résidents du Canada ¹	5 381 225	4 798 376	-10,8	14 079 864	12 747 943	-9,5
Revenant des États-Unis	4 065 897	3 470 015	-14,7	10 518 842	8 969 437	-14,7
Automobile	3 046 898	2 549 899	-16,3	7 782 511	6 501 419	-16,5
Même jour	1 956 270	1 646 254	-15,8	5 364 321	4 505 765	-16,0
Une nuit ou plus	1 090 628	903 645	-17,1	2 418 190	1 995 654	-17,5
Avion	928 641	848 250	-8,7	2 504 610	2 270 081	-9,4
Autocar	73 111	54 778	-25,1	188 646	152 958	-18,9
Train, bateau et autres moyens	17 247	17 088	-0,9	43 075	44 979	4,4
Revenant de tous les autres pays	1 315 328	1 328 361	1,0	3 561 022	3 778 506	6,1
Directement	1 103 231	1 129 720	2,4	2 967 350	3 224 191	8,7
Via les États-Unis ²	212 097	198 641	-6,3	593 672	554 315	-6,6
Total ¹	6 829 435	6 517 657	-4,6	18 043 699	17 357 291	-3,8

1. Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

2. Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Source(s) : Rapports des entrées et des rentrées des bureaux de l'Agence des services frontaliers du Canada.



Tableau 2
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant

	Mars											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2015	...	...	0	5 095	43 368	165 663	7 701	1 906	4 449	107 654	1 712	337 548
2016	...	...	0	6 387	66 028	218 312	10 058	2 771	5 434	134 925	2 233	446 148
Pourcentage	...	...	...	25,4	52,3	31,8	30,6	45,4	22,1	25,3	30,4	32,2
Autres												
qu'automobile												
2015	574	0	1 747	208	39 062	116 410	3 907	1 590	29 991	63 314	26	256 829
2016	99	10	1 495	287	48 935	135 865	4 414	1 954	35 927	80 410	163	309 559
Pourcentage	-82,8	...	-14,4	38,0	25,3	16,7	13,0	22,9	19,8	27,0	526,9	20,5
Total-Partiel												
2015	574	0	1 747	5 303	82 430	282 073	11 608	3 496	34 440	170 968	1 738	594 377
2016	99	10	1 495	6 674	114 963	354 177	14 472	4 725	41 361	215 335	2 396	755 707
Pourcentage	-82,8	...	-14,4	25,9	39,5	25,6	24,7	35,2	20,1	26,0	37,9	27,1
Autres pays ¹												
2015	1 423	0	1 425	88	45 545	107 641	528	166	16 306	86 067	231	259 420
2016	1 709	4	1 476	83	49 739	124 769	379	182	16 224	91 999	207	286 771
Pourcentage	20,1	...	3,6	-5,7	9,2	15,9	-28,2	9,6	-0,5	6,9	-10,4	10,5
Total												
2015	1 997	0	3 172	5 391	127 975	389 714	12 136	3 662	50 746	257 035	1 969	853 797
2016	1 808	14	2 971	6 757	164 702	478 946	14 851	4 907	57 585	307 334	2 603	1 042 478
Pourcentage	-9,5	...	-6,3	25,3	28,7	22,9	22,4	34,0	13,5	19,6	32,2	22,1

1. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 3
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel

	Janvier à mars											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2015	...	...	0	13 202	131 165	425 554	16 450	4 707	10 568	304 604	3 824	910 074
2016	...	...	0	16 890	176 667	508 280	20 053	6 163	12 359	359 843	4 867	1 105 122
Pourcentage	...	...	...	27,9	34,7	19,4	21,9	30,9	16,9	18,1	27,3	21,4
Autres												
qu'automobile												
2015	1 517	0	5 173	525	102 874	301 648	10 446	5 194	77 765	165 487	113	670 742
2016	635	16	4 217	561	120 826	355 919	11 953	4 940	85 980	204 703	225	789 975
Pourcentage	-58,1	...	-18,5	6,9	17,5	18,0	14,4	-4,9	10,6	23,7	99,1	17,8
Total-Partiel												
2015	1 517	0	5 173	13 727	234 039	727 202	26 896	9 901	88 333	470 091	3 937	1 580 816
2016	635	16	4 217	17 451	297 493	864 199	32 006	11 103	98 339	564 546	5 092	1 895 097
Pourcentage	-58,1	...	-18,5	27,1	27,1	18,8	19,0	12,1	11,3	20,1	29,3	19,9
Autres pays ¹												
2015	4 128	23	3 581	217	132 072	305 840	1 510	1 101	43 397	250 583	441	742 893
2016	4 365	4	3 619	172	146 047	338 914	1 191	482	42 963	277 434	400	815 591
Pourcentage	5,7	-82,6	1,1	-20,7	10,6	10,8	-21,1	-56,2	-1,0	10,7	-9,3	9,8
Total												
2015	5 645	23	8 754	13 944	366 111	1 033 042	28 406	11 002	131 730	720 674	4 378	2 323 709
2016	5 000	20	7 836	17 623	443 540	1 203 113	33 197	11 585	141 302	841 980	5 492	2 710 688
Pourcentage	-11,4	-13,0	-10,5	26,4	21,1	16,5	16,9	5,3	7,3	16,8	25,4	16,7

1. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 4
Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada

	Mars			Janvier à mars		
	2015	2016	2016 variation	2015	2016	2016 variation
	nombre		pourcentage	nombre		pourcentage
Europe, total	117 044	132 415	13,1	325 973	359 012	10,1
Belgique	2 347	2 819	20,1	6 487	7 748	19,4
Danemark	2 205	3 162	43,4	6 328	7 870	24,4
France	20 647	21 191	2,6	71 284	74 816	5,0
Allemagne	15 154	17 772	17,3	38 301	42 286	10,4
Grèce	660	659	-0,2	1 636	1 860	13,7
Italie	5 054	4 698	-7,0	14 534	14 326	-1,4
Pays-Bas	3 866	4 598	18,9	10 694	12 697	18,7
Portugal	1 122	1 172	4,5	3 024	3 250	7,5
Espagne	2 583	3 439	33,1	6 539	8 326	27,3
Suède	2 454	2 902	18,3	7 896	9 049	14,6
Suisse	4 491	6 144	36,8	13 643	16 134	18,3
Royaume-Uni	38 368	44 264	15,4	95 631	104 054	8,8
Autre Europe	18 093	19 595	8,3	49 976	56 596	13,2
Afrique, total	5 546	6 568	18,4	15 785	17 697	12,1
Asie, total	94 219	94 534	0,3	267 026	287 750	7,8
Chine	23 127	23 312	0,8	81 883	89 599	9,4
Hong Kong	8 537	9 033	5,8	25 888	26 121	0,9
Inde	9 176	9 870	7,6	24 809	26 960	8,7
Israël	4 724	3 230	-31,6	9 567	8 766	-8,4
Japon	19 546	18 958	-3,0	45 034	48 038	6,7
Malaisie	422	327	-22,5	1 196	1 133	-5,3
Philippines	4 782	4 102	-14,2	10 752	10 209	-5,1
Singapour	1 196	1 510	26,3	3 308	3 899	17,9
Corée du Sud	9 197	9 801	6,6	29 709	34 265	15,3
Taiwan	3 313	3 947	19,1	9 788	13 164	34,5
Autre Asie	10 199	10 444	2,4	25 092	25 596	2,0
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, total	24 651	35 004	42,0	60 806	77 047	26,7
Jamaïque	2 176	2 581	18,6	4 458	5 064	13,6
Mexique	14 226	21 925	54,1	34 221	45 644	33,4
Trinité-et-Tobago	1 053	1 297	23,2	2 690	3 010	11,9
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	7 196	9 201	27,9	19 437	23 329	20,0
Amérique du Sud, total	10 696	11 291	5,6	38 681	37 069	-4,2
Brésil	4 686	5 245	11,9	21 306	19 764	-7,2
Autre Amérique du Sud	6 010	6 046	0,6	17 375	17 305	-0,4
Océanie et autres Îles de l'Océanie, total	12 475	12 832	2,9	48 936	50 691	3,6
Australie	10 450	11 002	5,3	41 693	43 512	4,4
Nouvelle-Zélande	1 863	1 671	-10,3	6 755	6 645	-1,6
Autre Océanie	162	159	-1,9	488	534	9,4
Total	264 631	292 644	10,6	757 207	829 266	9,5

Tableau 5
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant

	Mars											Canada
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2015	...	...	0	32 639	148 420	560 557	40 390	11 841	37 698	258 011	1 072	1 090 628
2016	...	...	0	22 460	126 807	459 381	34 736	10 783	33 886	214 700	892	903 645
Pourcentage	...	...	...	-31,2	-14,6	-18,0	-14,0	-8,9	-10,1	-16,8	-16,8	-17,1
Autres												
qu'automobile												
2015	1 836	399	16 280	2 878	154 455	463 254	20 935	11 990	148 129	166 257	36	986 449
2016	2 264	819	14 992	3 117	146 878	394 391	17 995	12 239	133 076	168 819	90	894 680
Pourcentage	23,3	105,3	-7,9	8,3	-4,9	-14,9	-14,0	2,1	-10,2	1,5	150,0	-9,3
Total-Partiel												
2015	1 836	399	16 280	35 517	302 875	1 023 811	61 325	23 831	185 827	424 268	1 108	2 077 077
2016	2 264	819	14 992	25 577	273 685	853 772	52 731	23 022	166 962	383 519	982	1 798 325
Pourcentage	23,3	105,3	-7,9	-28,0	-9,6	-16,6	-14,0	-3,4	-10,2	-9,6	-11,4	-13,4
Autres pays												
2015	4 960	563	28 173	11 137	296 882	613 561	25 824	17 085	119 301	197 837	5	1 315 328
2016	3 805	0	26 693	9 448	295 211	652 213	22 862	12 933	109 725	194 740	731	1 328 361
Pourcentage	-23,3	-100,0	-5,3	-15,2	-0,6	6,3	-11,5	-24,3	-8,0	-1,6	14 520,0	1,0
Total												
2015	6 796	962	44 453	46 654	599 757	1 637 372	87 149	40 916	305 128	622 105	1 113	3 392 405
2016	6 069	819	41 685	35 025	568 896	1 505 985	75 593	35 955	276 687	578 259	1 713	3 126 686
Pourcentage	-10,7	-14,9	-6,2	-24,9	-5,1	-8,0	-13,3	-12,1	-9,3	-7,0	53,9	-7,8

Tableau 6
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel

	Janvier à mars											Canada
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2015	...	...	0	56 874	317 236	1 188 300	107 044	33 556	91 421	621 982	1 777	2 418 190
2016	...	...	0	43 489	275 298	994 693	82 020	26 158	77 648	494 835	1 513	1 995 654
Pourcentage	...	...	...	-23,5	-13,2	-16,3	-23,4	-22,0	-15,1	-20,4	-14,9	-17,5
Autres												
qu'automobile												
2015	4 298	425	36 563	4 610	397 218	1 237 280	58 214	39 171	423 665	443 725	114	2 645 283
2016	5 146	1 385	29 252	4 885	387 480	1 052 488	51 801	36 669	374 143	445 612	199	2 389 060
Pourcentage	19,7	225,9	-20,0	6,0	-2,5	-14,9	-11,0	-6,4	-11,7	0,4	74,6	-9,7
Total-Partiel												
2015	4 298	425	36 563	61 484	714 454	2 425 580	165 258	72 727	515 086	1 065 707	1 891	5 063 473
2016	5 146	1 385	29 252	48 374	662 778	2 047 181	133 821	62 827	451 791	940 447	1 712	4 384 714
Pourcentage	19,7	225,9	-20,0	-21,3	-7,2	-15,6	-19,0	-13,6	-12,3	-11,8	-9,5	-13,4
Autres pays												
2015	7 030	563	48 248	15 960	809 470	1 663 285	78 655	66 338	343 642	527 819	12	3 561 022
2016	5 259	241	41 708	13 870	836 594	1 846 551	77 258	58 680	344 152	553 439	754	3 778 506
Pourcentage	-25,2	-57,2	-13,6	-13,1	3,4	11,0	-1,8	-11,5	0,1	4,9	6 183,3	6,1
Total												
2015	11 328	988	84 811	77 444	1 523 924	4 088 865	243 913	139 065	858 728	1 593 526	1 903	8 624 495
2016	10 405	1 626	70 960	62 244	1 499 372	3 893 732	211 079	121 507	795 943	1 493 886	2 466	8 163 220
Pourcentage	-8,1	64,6	-16,3	-19,6	-1,6	-4,8	-13,5	-12,6	-7,3	-6,3	29,6	-5,3

Date de parution : Mai 2016

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 ^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ($p < 0,05$)

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 66-001-P au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1499-7886

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2016.

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de *licence ouverte de Statistique Canada* :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « Normes de service à la clientèle »..

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.